

**BACCALAURÉATS GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE**

**SESSION 2019**

---

**LANGUE RÉGIONALE CRÉOLE**

**ÉPREUVE DU 21 juin 2019**

**Langue Vivante 2**

Série L Langue Vivante Obligatoire (LVO) - Durée de l'épreuve : **3 heures** - coefficient : **4**  
Série L Langue Vivante Approfondie (LVA) - Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **4**

Séries **ES - S** - Durée de l'épreuve : **2 heures** - coefficient : **2**

Séries **STMG - ST2S** - Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

Séries **STI2D - STD2A – STL - STHR** - Durée de l'épreuve : **2 heures** - coefficient : **2**

**ATTENTION**

**Le candidat choisira le questionnaire correspondant à sa série**

---

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé

Ce sujet comporte 28 pages numérotées de 1/28 à 28/28.  
Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

**Répartition des points**

|               |           |
|---------------|-----------|
| Compréhension | 10 points |
| Expression    | 10 points |

## Document 1

Apré Filip démayé<sup>1</sup>, i komansé paré déménajman a-y. An tèt a-y, i té ja vwè-y ka chayé manman bidim katon plen liv, dis, zouti é tout dòt kalité aparèy élèktroménajé. Sé sa i té konprann !

5 Filip, on moun *Lyon* travay a-y sé konséyé é ki ni karandé lanné asi tèt a-y, ka di tou kontan an kè a-y : « Sa té lontan pli fasil ki an té ka kwè. Lanné apré lanné, ansyen madanm an mwen é mwen-menm, san menm nou té pangad, nou té bokanté liv pou liv nimérik, cd pou *Itunes*, é DVD pou vidéo ou ka chwazi voumenm a-w, lè ou vé. Vyé dis nou té ni té ka izé san sèvi an kav-la, dèpi kèk lanné [...]. An pwofité pou wouvann-yo asi *Le bon coin* é an bwokant, é tousa an pa té ka sèvi èvè-y ankò.»  
10 [...]

Konfèdmanti, entèwnèt pwòpté andidan kaz an nou, andous, ponmoun pa vwè sa. Fakti, papyé a enpo, tout kalité papyé ? Yo ranjé si entèwnèt, an bwètmèl. [...]  
Kawné avè non é niméwo a moun, ajanda, kawné pou maké sa ou vé, radyo, [...]  
kalkilatri, kat pou touvé chimen a-w ? Sanblé andidan téléfòn pòwtab [...].

15 É lè ou pé pa mété-yo si entèwnèt [...] kon zouti a brikolaj [...] ou ka mandé-prété oben louwé-yo. Enki gadé kantité sit ispésyalizé adan ékonomi a bokantaj-lasa ki vwèjou dèpi déotwa lanné é jan zafè a yo ka maché bèl.

On enjényè parizyen a tranndé lanné fè-nou konprann : « Sa pé pa pi lojik ki sa! An ka rété Pari adan on kaz a dé pyès otila an pa ni plas pou ranjé, é anplis an pa gè  
20 anvichté on pèwsèz ki ké sèvi yenki onsèl fwa an lanné-la ». [...].

« Jénérasyon Y pa ka kalkilé kon moun lontan. Sa ki té ka konté ba granfanmi a yo pa ni menm enpòwtans ba yo ankò. Yo pa ka konsomé menmjan. Yo pisimé sèvi épi on biten ki pa ta yo, olyé yo achté-y ». Sé sa Ànsofi Novel é Èstéfàn Riot ka konstaté adan liv-la yo maké la : Vive la corévolution [...] :  
25 Yo pa ka konsidéré menmjan-la sa ki té fondal pou fanmi a yo avan. Pou yo, konsomé, sé sèvi é on biten san yo oblijé achté-y. »

An larèl-lasa, sa pa étonan, vwè on lidé nèf ka fè chimin : [...] pa achté sa ou pa bizwen, konsomé mwens é jété mwens zòdi.

Par Claire LEFEBVRE pour TGV magazine, numéro 176 (Juillet-Août 2015)

---

<sup>1</sup> Démayé : Divòsé

## **Document 2    *Upcycling* : on rèsiklaj otòp ki lanmòd toubòlman !**

[...] Anba mo titak mistik lasa, tin lidé-la toutmoun konnèt la : « Ayen pa ka pèd, ou pa'a envanté ayen, tout biten pé vin ondòt biten »

[...] Annou gadé ki diférans i ni ant lidé-lasa é rèsiklaj.

### **5    *Upcycling* é rèsiklaj : ki diférans ?**

[...] Si rèsiklé sé fè on vyé biten vini nèf, san pèd menm kalité-la, *upcycling* ka mèt sa pli ho ankò.

Sa i vlé rivé fè : sèvi èvè pwodui é matéryo yo té paré jété, pou fè dèt pi bon pwodui é ki pa ni ayen a vwè èvè prèmyé lizaj a yo. Sé pipis adan lanmòd é ladékorasyon, ou ka jwenn *upcycling* dawwa i ka pèwmèt voyé-douvan lakréyativité é lapwodiksyon an séri-limité [...]

Déotwa lantrèpriz fèt é ka dévlopé alantou a lidé-lasa. *Entre2rétros* sé yonn adan yo ! Jenn lantrèpriz fransé lasa ka ranmasé rèstan twèl a loto ki solid oséryé, senti-sékirité é bon kalité kui pou fè sak é akséswa lanmòd pou nonm kon fanm [...]

### **15    Gran mak kon Hermès, rantré adan osi !**

Aka Hermès [...] on awtik ki pa olendeng<sup>2</sup>, on twèl taché, on pòslèn bréché<sup>3</sup>... sé adan bwèt-a-zòdi<sup>4</sup> yo pou alé. Pou ba sé pwodui déklasé lasa on dézyèm chans, gran lantrèpriz-lasa wouvè « Petit H », on kolèksyon ki ni adan-y, fantézi é bèbèl pou dékoré [...] ki fèt èvè sa i sòti an latilyé a yo é yo té paré pou jété. [...]

### **20    Kisiswa vyé wou, sak an plastik é katon, yo pa ka yenki rèsiklé-yo ankò ; sé *upcycling* yo ka fè èvè yo !**

[...] Sé konsa, an Kolonbi, dé kréyatè mèt on mak doubout, non a-y sé *Cyclus* : on kolèksyon a bon kalité sak é fantézi solid é ki pa ka pran dlo, ki fèt pou moun-anvil. Yo ka fè-yo Bogota èvè vyé wou a kanmyon.

25    Léjip, on lidé vin an lèspré a dé jenn-madanm *designers*. Yo désidé rèsiklé- vométan nou di fè *upcycling* (pou sèvi avè bon mo la) - èvè sé montangn sak plastik la ki té ka trenné an lari-la. Sé konsa yo fè pochèt pou òwdinatè, tablèt oben téléfòn, sak, bèbèl fantézi é mak-paj.

30    Pou bout, Mawk Langan, on awtis, ka sèvi èvè bwèt an katon é dèt kalité matéryo pou fè kréyasyon awtistik a-y. [...]

Sèl biten ki pé frenné *upcycling* sé limajinasyon!

Cèdre recyclons solidaire, 07 mars 2016

<https://www.cedre.info/lupcycling-super-recyclage-tres-tendance>,

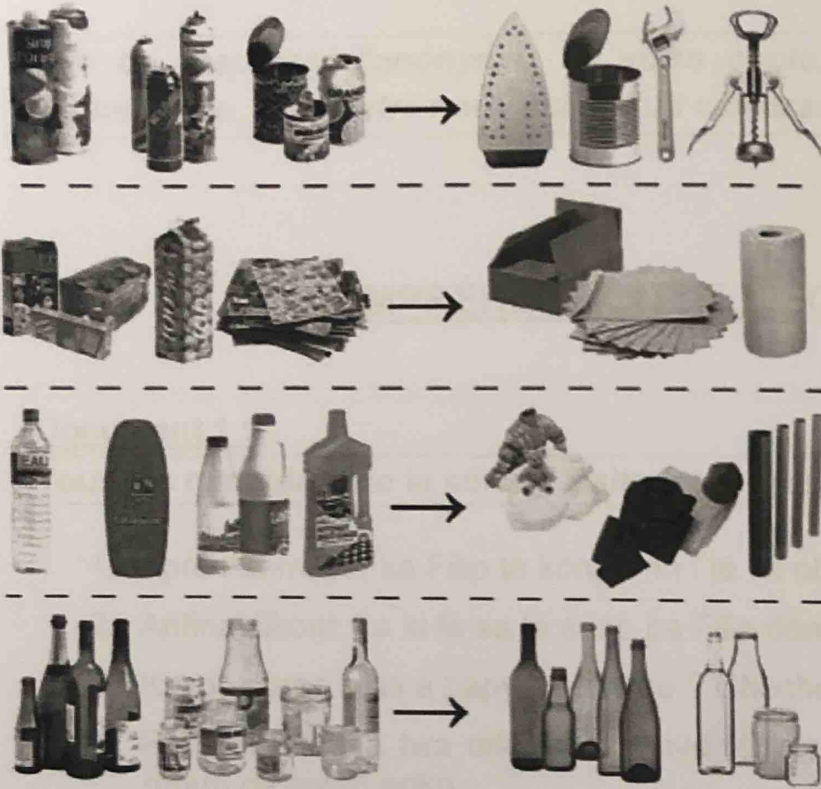
---

<sup>2</sup> Ki pa olendeng : ki pa anzafè a-y

<sup>3</sup> Bréché : féfé

<sup>4</sup> Poubèl

Document 3



[www4.ac-nancy-metz.fr](http://www4.ac-nancy-metz.fr)

[www.franceguyane.fr](http://www.franceguyane.fr)

## **QUESTIONNAIRE À TRAITER PAR LES CANDIDATS Série L : LVO et LVA**

***Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.***

### **I - COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)**

#### **Document 1 :**

**Tous les candidats de la série L traitent les questions 1 à 6**

1. Apré i démayé, ka Filip té konprann i té ké oblijé fè ?
2. Anfinaldikont, ka ki fè sa té senp ba Filip déménajé ?
3. Ki zouti pran plas a papyé é kawné ? Chèché an tèks-la twa diféran répons.
4. Pran an tèks-la twa diféran mannyè fè lajan èvè sa ki ka plen kaz oben sa moun pa bizen ankò.
5. Kibiten adan konpòwtasyon a enjényè parizyen a tranndé lanné-la ka fè i ka sanm on moun a jénérasyon Y ?
6. Poukirézon nou pé di konpòwtasyon a Filip, ta enjényè parizyen a tranndé lanné la é ta jénérasyon Y la sé ta moun ki rèskonsab é ki pa ka dèrèspèkté lanati ?

#### **Document 2 :**

**Tous les candidats de la série L traitent les questions 7 à 10.**

7. Silon tèks-la, èvè ki diféran matéryo, yo pé sèvi pou fè sak ? Bay twa diféran lidé.
8. Èspliké ki diférans i ni ant rèsiklaj é *upcycling*.
9. Poukirézon sé piplis adan lamòd é ladékorasyon ou ka jwenn *upcycling* ?
10. Pran an tèks-la dé (2) diféran ègzanp ka montré *upcycling* ka wouvè zèl a-y oséryé é i lanmòd toutkoté.

**Seuls les candidats composant au titre de la LVO - LVA traitent les questions 11 à 12.**

11. Apiyé si tèks-la pou montré ankijan lè ou ka fè *upcycling* ou an larèl a rèspé a lanati.
12. Kijan ou ka konprann fraz-lasa : « Sèl biten kip é frenné *upcycling* sé limajinasyon ! » ?

**Document 3 :**

**seuls les candidats composant au titre de la LVA traitent la question 13.**

13. Di pou chak sé zimaj-lasa, si sé piplis on ègzanp a rèsiklaj oben *upcycling* ?  
Espliké ka i ka fè-w di sa.

## **II - EXPRESSION ÉCRITE (10 points)**

**Tous les candidats de la série L traitent les questions 1 et 2.**

### **Question 1**

Èspliké ankijan sé dokiman-la ka rantré adan yonn oben plizyè nosyon.

Bay grennsèl a-w adan on paragaf doubout ka fè oliwon 6-10 lign.

(Dokiman 1 é 2 : Tout séri)

### **Question 2**

Chwazi YONN adan sé dé sijé-lasa (A oben B) :

#### **Sujet A :**

Ankijan entèwnèt chanjé mannyè moun ka travay, goumé pou on kòz, achté é vann oben vin pli enstrui ?

Bay grennsèl a-w si kèsyon-lasa adan on paragaf doubout ka fè oliwon 10 a 15 lign.

#### **Sujet B :**

Montré rèsiklaj kon *upcycling* sé dé mannyè-fè ki lanmòd é anmenmditan ki itil pou sosyété-la.

Bay grennsèl a-w si kèsyon-lasa adan on paragaf doubout ka fè oliwon 10 a 15 lign.

**Seuls les candidats composant au titre de la LVO et de la LVA traitent la question 3.**

### **Question 3**

Daprè-w, ès entèwnèt é pipilis *téléfon pòwtab*, tablèt, òwdinatè é plen dòt ankò ka pran twòp plas adan vi an nou ?

Bay grennsèl a-w si kèsyon-lasa adan on paragaf doubout ka fè oliwon 10 a 15 lign.

**Seuls les candidats composant au titre de la LVA traitent la question 4.**

### **Question 4**

Ki diféran rézon pé ba on moun lanvi goumé, pou li kon pou lézòt, vin pi rèskonsab parapòt a rèspe a lanati ?

Bay grennsèl a-w si kèsyon-lasa adan on paragaf doubout ka fè oliwon 10 a 15 lign.

**QUESTIONNAIRE À TRAITER PAR LES CANDIDATS Séries ES, S, STMG, ST2S,  
STI2D, STD2A, STL, STHR**

***Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.***

**I - COMPRÉHENSION DE L'ECRIT (10 points)**

**DOCUMENT 1 :**

1. Apré i démayé, ka Filip té konprann i té ké oblijé fè ?
2. Anfinaldikont, ka ki fè sa té senp ba Filip déménajé ?
3. Ki zouti pran plas a papyé é kawné ? Chèché an tèks-la twa diféran répons.
4. Pran an tèks-la twa diféran mannyè fè lajan èvè sa ki ka plen kaz oben sa moun pa bizen ankò.
5. Kibiten adan konpòwtasyon a enjénnyè parizyen a tranndé lanné-la ka fè i ka sanm on moun a jénérasyon Y ?
6. Poukirézon nou pé di konpòwtasyon a Filip, ta enjénnyè parizyen a tranndé lanné la é ta jénérasyon Y la sé ta moun ki rèskonsab é ki pa ka dérèspèkté lanati ?

**Document 2 :**

7. Silon tèks-la, èvè ki diféran matéryo, yo pé sèvi pou fè sak ? Bay twa diféran lidé.
8. Èspliké ki diférans i ni ant rèsiklaj é *upcycling*.
9. Poukirézon sé piplis an mòd é an dékorasyon ou ka jwenn *upcycling* ?
10. Pran an tèks-la dé (2) diféran ègzanp ka montré *upcycling* ka wouvè zèl a-y oséryé é i lanmòd toutkoté.



## **II - EXPRESSION ÉCRITE (10 points)**

### **Question 1**

Èspliké ankijan sé dokiman-la ka rantré adan yonn oben plizyè nosyon.

Bay grennsèl a-w adan on paragraf doubout ka fè oliwon 6-10 lign.

(Dokiman 1 é 2)

### **Question 2**

Chwazi YONN adan sé dé sijé-lasa (A oben B) :

#### **Sujet A :**

Ankijan entèwnèt chanjé mannyè moun ka travay, goumé pou on kòz, achté é vann oben vin pli enstrui ?

Bay grennsèl a-w si kèsyon-lasa adan on paragraf doubout ka fè oliwon 10 a 15 lign.

#### **Sujet B :**

Montré rèsiklaj kon *upcycling* sé dé mannyè-fè ki lanmòd é anmenmditan ki itil pou sosyété-la.

Bay grennsèl a-w si kèsyon-lasa adan on paragraf doubout ka fè oliwon 10 a 15 lign.